



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 20. ožujka 2024.
(OR. en, bg)

Međuinstitucijski predmet:
2020/0011(NLE)

7671/24
ADD 2 REV 1

SOC 204
EMPL 113
ANTIDISCRIM 41
GENDER 40
SAN 154
FREMP 143
ILO 9

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 1.) / Vijeće
Predmet:	Prijedlog odluke Vijeća kojom se države članice pozivaju da u interesu Europske unije ratificiraju Konvenciju o nasilju i uznemiravanju iz 2019. (br. 190) Međunarodne organizacije rada – izjava Bugarske

Za delegacije se u Prilogu nalazi izjava Bugarske u vezi s navedenim prijedlogom.

IZJAVA REPUBLIKE BUGARSKE

**o Odluci Vijeća kojom se države članice pozivaju da ratificiraju Konvenciju o nasilju i
uznemiravanju iz 2019. (br. 190) Međunarodne organizacije rada**

„Republika Bugarska pridaje veliku važnost promicanju i zaštiti ljudskih prava. Predana je i ostat će predana svojim obvezama u području ljudskih prava, što uključuje borbu protiv nasilja i uznemiravanja na radnom mjestu.

Bugarski Ustavni sud donio je 2018. odluku u kojoj se navodi da se Konvencijom Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji („Istanbulska konvencija”) promiču pravni koncepti povezani s pojmom „rod” (engl. *gender*) koji nisu u skladu s glavnim načelima bugarskog Ustava. Osim toga, Ustavni sud 2021. dodatno je pojasnio da se pojam „spol” (engl. *sex*), koji se upotrebljava u Ustavu, u kontekstu nacionalnog pravnog poretka može tumačiti samo u njegovu biološkom smislu (muškarci i žene).

Člankom 1. stavkom 1. točkom (b) Konvencije br. 190 Međunarodne organizacije rada (MOR) predviđena je zaštita i na temelju spola i na temelju roda, čime se, s obzirom na navedene odluke Ustavnog suda, dovodi u pitanje njezina usklađenost s bugarskim Ustavom, a time i mogućnost da je Bugarska ratificira. Stoga Republika Bugarska **ne podržava Odluku Vijeća kojom se države članice pozivaju da ratificiraju Konvenciju o nasilju i uznemiravanju iz 2019. (br. 190) Međunarodne organizacije rada**, u pogledu koje postoji pravna nesigurnost o tome stvara li obvezu ratifikacije.

Nadalje, Republika Bugarska izražava zabrinutost u vezi s time da bi donošenje te odluke moglo utjecati na nadležnost država članica da u skladu s Ustavom MOR-a samostalno odluče hoće li biti obvezane tom konvencijom, čime bi se mogla ugroziti stajališta država članica u pregovorima o donošenju budućih konvencija i preporuka MOR-a koje obuhvaćaju pitanja podijeljene nadležnosti između država članica i Unije.”
